

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the St. Philips School for the Quarter ended March 31 1943

Principal P. L. Tétrault

Dated April 14 1943

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. L. Bryant
Indian Agent

Dated at Pelly Agency

this April 14th 1943

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 921

Indian Affairs. School Files.
(RG 10, Volume 6335, File 062-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Pelly Agency School at St. Philips, Sask. on Keesekoose Reserve for Quarter ended March 31 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"	"	"					"	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			31			13	2	5	3	3	2	3						2750	1830			
040	Christina Stevenson	18		1	Cote										g	Sewing & Gen. House work		24-4-33	90	60		
048	Pearl Stevenson	15		1	"										v	" " "		2-9-34	90	60		
049	Rose Stevenson	13		1	"			4							f	" " "		2-9-34	90	60		
050	Constance Campeau	15		1	Keesekoose										v	" " "		25-11-34	90	60		
051	Mary Evelyn Cote	15		1	Cote										g	" " "		10-12-34	90	60		
052	Elizabeth Wapash	15		1	Keesekoose						6				g	" " "		11-3-35	90	60		
053	Lillian Cote	15		1	Cote										v	" " "		19-3-35	90	60		
054	Clara Stevenson	10		1	"		2								g	House work		27-8-35	90	60		
055	Alice Tourangeau	14		1	"				5						v	Sewing & Gen. House work		17-11-35	90	60		
056	Elizabeth Cote	15		1	"				5						g	" " "		23-8-36	90	60		
057	Ruth Cote	14		1	"				5						g	" " "		23-8-36	90	60		
059	Olive Strongquill	14		1	Keesekoose				5						f	" " "		25-10-36	90	60		
061	Mary-Ann Severight	15		1	Cote				5						f	" " "		28-10-36	90	60		
062	Mary Louise Qwewezance	14		1	Keesekoose			4							g	" " "		28-10-36	90	60		
063	Lucy Qwewezance	13		1	"			4							g	" " "		28-10-36	90	60		
065	Mary Chartrand	15		1	Cote				5						g	" " "		1-1-37	90	60		
066	Mary-Alice Quill	15		1	"			4							f	" " "		5-3-37	90	60		
067	Mary Cote	13		1	"				3						g	" " "		27-8-37	90	60		
068	Josephine Qwewezance	12		1	Keesekoose			3							f	" " "		27-8-37	90	60		
069	Leona Qwewezance	12		1	"			3							v	" " "		24-11-37	90	60		
070	Mary Anderson	12		1	Cote			3							g	" " "		2-11-37	90	60	TOTAL number of days in Quarter.....	
071	Gladys Caldwell	9		1	"			2							g	Knitting & Mending		16-3-38	90	58	Illness	
073	Genevieve Badger	11		1	"			3							f	Sewing, gen. house work		1-9-38	90	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
074	Catherine Strongquill	12		1	Keesekoose			3							v	Knitting & mending		1-9-38	90	60		
077	Cora Cote	11		1	Cote			2							g	" " "		26-11-39	90	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
078	Audrey J. Qwewezance	10		1	Keesekoose	1									g	" " "		21-12-39	90	59		
079	Myrtle Cote	11		1	Cote			2							v	" " "		4-2-40	90	58	AMOUNT of per capita grant due Illness	
080	Paula Qwewezance	10		1	Keesekoose	1									g	" " "		3-3-40	90	58	Illness	
	TOTALS		31	28	TOTALS	15	6	51	7	9	3							TOTALS	5270	3501		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. School Files. (Sd 10, Volume 6335, File 662-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Pelly Agency
 REPORT of the St. Philips School at St. Philips, Sask. on Keesekoose Reserve for Quarter ended March 31 1943

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	
			31	28		15	6	11	7	9	3	8							5270	2501			
081	Olive Genaille	11		1	Cote	1									f	Knitting & mending		10-3-40	90	60			
082	Virginia Severight	11		1	"	1								v	"	"		1-9-40	90	59	Illness		
083	Annabelle Severight	15x		1	"			4						v	Seing gen.house work		14-9-40	90	60				
084	Emilia Qwewance	11		1	Keesekoose	1								v	Knitting & mending		1-9-41	90	60				
085	Joyce Musqua	10		1	"	1							g	"	"		1-9-41	90	59	Illness			
086	Georgina Wapash	10		1	"	1							g	"	"		1-9-41	90	37	Illness			
087	Eva Strongquill	10		1	"	1							v	"	"		1-9-41	90	60				
088	Thelma Kitchimonia	10		1	"	1								f	"	"		1-9-41	90	60			
089	Thelma Cote	8		1	Cote	1								v	"	"		7-9-41	90	58	Illness		
090	Lucy Straightnose	9		1	Keesekoose	1							g	"	"		14-9-41	90	60				
091	Julia Stevenson	8		1	"	1							g	"	"		7-9-41	90	58	Illness			
092	Margaret Shingoose	8		1	Cote	1							v	"	"		3-9-42	90	60				
093	Margaret O'Soup	9		1	Key	1								f	"	"		1-12-42	90	58	Illness		
094	Christina O'Soup	7		1	"	1								f	"	"		1-12-42	90	59	Illness		
095*	Lorna Ironstand	9		1	Valley River	1							g	"	"		1-1-43	90	58	Illness			
096*	Myrtle Ironstand	7		1	"	1							g	"	"		1-1-43	90	60				
097*	Marguerite B.Keshane	9		1	Keesekoose	1							g	"	"		2-2-43	57	40	Illness			
TOTALS			31	45 = 76	TOTALS	31	6	11	8	9	3	8						TOTALS	6767	3467			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter...90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter...6767

AVERAGE attendance of pupils during Quarter...78.47 ^{75.18}

AMOUNT of per capita grant due for Quarter...\$ ^{Allowed 70 only}

On Cr. 70 @ 41.25 = 2887.50
 Pay at 92.24% = * 2663.43

Indian Affairs, School Files.
 (AG 10, Volume 6325, File 662-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA